



TRANSFERI MALONOGOMETNIH IGRAČA IZ INOZEMSTVA

Objašnjenje postupka transfera punoljetnog igrača/igračice koji(a) će biti registriran(a) za hrvatski MALONOGOMETNI/ŽENSKI MALONOGOMETNI klub (u daljnjem tekstu: klub)

Međunarodni transferi svih igrača obavljaju se u skladu s **FIFA-inim Pravilnikom o statusu i transferima igrača** na teritoriju svih **211 saveza članova FIFA-e**. Prijevod FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača (u daljnjem tekstu: FIFA-in Pravilnik), objavljen je na mrežnim stranicama HNS-a, na sljedećoj poveznici:

<http://hns-cff.hr/hns/medjunarodni-transferi/>

Pravilnikom o statusu igrača i registracijama HNS-a uređuju se postupak registracije klubova i igrača, postupak promjene kluba, status igrača, uvjeti zaključenja ugovora između klubova i igrača, stjecanje prava nastupa, opći uvjeti za naknade za treniranje i razvoj igrača, kao i drugi elementi važni za status igrača te za registraciju klubova i igrača. Pravilnik o statusu igrača i registracijama objavljen je na mrežnim stranicama HNS-a, na sljedećoj poveznici: <http://hns-cff.hr/hns/medjunarodni-transferi/>

* * *

POSTUPAK MEĐUNARODNOG TRANSFERA IGRAČA

Igrač koji je registriran za klub jednog nacionalnog saveza (**npr. Njemački nogometni savez**) može biti registriran za klub novog nacionalnog saveza (**HNS**), samo pod uvjetom da je HNS zatražio i primio dokument „međunarodna dozvola o transferu“ (u daljnjem tekstu: međunarodna dozvola), od bivšeg saveza.

Primjenjuje se sljedeći postupak:

1 Tijekom prijelaznog roka ili drugih rokova za registraciju klub dostavlja Odjelu za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a, na email adresu: international@hns-cff.hr, sljedeće dokumente, **isključivo u PDF obliku sa službene email adrese kluba:**

1.1 U cijelosti ispunjen i potpisan zahtjev za odobrenje međunarodnog transfera igrača;

Obrazac 1 - Zahtjev za odobrenje međunarodnog transfera igrača/igračica

Obrazac je objavljen na mrežnim stranicama HNS-a, na sljedećoj poveznici:

<http://hns-cff.hr/hns/medjunarodni-transferi/>

1.2 Kopiju putovnice (stranice s osobnim podacima i OIB-om), ILI ako igrač nema putovnicu, Kopiju obje strane osobne iskaznice

Zahtjev koji nije u cijelosti ispunjen i potpisan i/ili kojem nije priložena kopija putovnice ili osobne iskaznice smatra se NEPOTPUNIM te se po takvom zahtjevu neće postupati.

Prilikom dostave zahtjeva za odobrenje međunarodnog transfera igrača i kopije putovnice/osobne iskaznice igrača, **neophodno je u predmet emaila („Subject“) UPISATI IME I PREZIME IGRAČA za kojeg se podnosi zahtjev.**

Zbog iznimno velikog broja zahtjeva tijekom prijelaznih rokova/registracijskih razdoblja, nije moguće potvrđivati primitak svakog pojedinog zahtjeva. U tu svrhu postoji mogućnost da pošiljatelj u svojim email postavkama **uključi zahtjev za potvrdu o primitku odnosno pročitano emailu.**

2 Po primitku zahtjeva kluba iz točke 1. HNS u najkraćem mogućem roku upućuje zahtjev za izdavanje međunarodne dozvole nacionalnom savezu bivšeg kluba putem emaila.

3 Prema FIFA-inom Pravilniku, rok za izdavanje međunarodne dozvole je **trideset (30) dana** od datuma zahtjeva HNS-a za izdavanje međunarodne dozvole. Rok počinje teći dan nakon datuma zahtjeva za izdavanje međunarodne dozvole.

3.1 Ako u roku od **trideset (30) dana HNS primi međunarodnu dozvolu:**

Odjel za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a u najkraćem mogućem roku izdaje odobrenje za registraciju igrača nadležnom registracijskom centru i klubu za koji se igrač želi registrirati.

Prema FIFA-inom Pravilniku, nacionalni **savez može ODBITI izdavanje međunarodne dozvole** u sljedećim slučajevima:

- ugovor između bivšeg kluba i profesionalnog igrača nije istekao;
- ili
- nema sporazuma o raskidu ugovora.

3.2 Ako u roku od **trideset (30) dana HNS ne primi nikakav odgovor** na svoj zahtjev za izdavanje međunarodne dozvole:

HNS ima pravo odobriti **PRIVREMENU registraciju igrača** na razdoblje od godinu dana. Ove privremene registracije igrača ne obavljaju se automatski pa je potrebno da klub kontaktira Odjel za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a nakon isteka 30 dana od datuma zahtjeva (računajući da je zahtjev poslan istog dana, odnosno dva dana od kad je primljen zahtjev kluba), kako bi se odobrila privremena registracija igrača.

Odobrenje za registraciju šalje se na službenu email adresu nadležnog registracijskog centra te na službenu email adresu kluba. Također, sva komunikacija Odjela za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a s klubom u vezi međunarodnog transfera relevantnog igrača obavlja se **isključivo putem službene email adrese kluba.**

Potom se obavlja postupak registracije igrača pri nadležnom registracijskom centru u skladu s postupkom utvrđenim Pravilnikom o statusu igrača i registracijama HNS-a.

Za sva pitanja u vezi registracije igrača potrebno je obratiti se nadležnom registracijskom centru.

Promjena statusa igrača iz profesionalnog u amaterski status - REAMATERIZACIJA

Prema FIFA-inom Pravilniku, igrač koji je registriran kao profesionalac ne može se ponovno registrirati kao amater dok ne prođe najmanje 30 dana od njegove posljednje utakmice koju je odigrao kao profesionalac. U slučaju **profesionalca koji mijenja status i želi se za klub HNS-a registrirati kao amater**, neophodno je da nacionalni savez bivšeg kluba, idealno prilikom izdavanja međunarodne dozvole, potvrdi datum posljednjeg nastupa igrača za klub. U slučaju da je od posljednje utakmice prošlo 30 dana, HNS će u odobrenju za registraciju staviti napomenu „*razdoblje reamaterizacije je isteklo*“ te će se igrač u najkraćem roku moći registrirati kao amater. U protivnom se odobrenje za registraciju izdaje nakon isteka razdoblja reamaterizacije.

Prijelazni rokovi (registracijska razdoblja)

Igrači mogu biti registrirani samo tijekom jednog od dva godišnja registracijska razdoblja koje je utvrdio odnosni savez.

Svaki od 211 saveza članova FIFA-e utvrđuje prijelazne rokove, i to:

- ljetni prijelazni rok (najduže trajanje: 12 tjedana), i
- zimski prijelazni rok (najduže trajanje: 4 tjedna).

Prijelazni rokovi i drugi rokovi za registraciju Hrvatskog nogometnog saveza propisani su Pravilnikom o statusu igrača i registracijama HNS-a te za pojedinu godinu navedeni u dokumentu „*Prijelazni rokovi i drugi rokovi HNS-a za registraciju igrača i igračica iz inozemstva*“, koji su objavljeni na mrežnim stranicama HNS-a, na sljedećoj poveznici: <http://hns-cff.hr/hns/medjunarodni-transferi/>

Smatrat će se da je prijelazni rok ispoštovan ako je klub HNS-u dostavio zahtjev za odobrenje međunarodnog transfera igrača zaključno s posljednjim danom prijelaznog roka ili drugih rokova za registraciju. To znači da, ako međunarodna dozvola nacionalnog saveza igračevog bivšeg kluba bude izdana i nakon roka, igrač se može registrirati.

Napomene:

Ove upute imaju općenito značenje i nije nužno da su primjenjive na svaki konkretni predmet. Na sve pojedinačne predmete neposredno se primjenjuju odredbe FIFA-inog Pravilnika o statusu i transferima igrača i Pravilnika o statusu igrača i registracijama HNS-a.

Navedeni pojmovi u muškom rodu jednako se primjenjuju na ženski rod.